DECREE

90 Guards mortar regiment, 11 Army, Bryansk front.

02 September 1943

Nº 1/n

Field Forces

Awarding On Behalf Of Presidium of the Supreme Soviet of Soviet Union:

Medal "FOR BRAVERY"

Aide to the commander of the headquarters platoon of 375 Guards 1. mortar squadron Guards Sergeant AFANASIEV Nikolaj Pavlovich is bestowed for exhibiting courage and bravery in the engagement on 01 August 1943. He was supervising the telephone line between the observations post and the firing positions. Despite the strong enemy artillery fire and aerial bombardment, he promptly repaired the damages caused to the telephone line. Seeing the enemy aircrafts turning around for a second bomb run, he remained close to the phone line, so he could have it repaired as soon as possible if there was further damage. In this second enemy bomb run, comrade AFANASIEV was contused and lost consciousness. After coming back to senses, he continued repairing the telephone line, even though the enemy aviation was still dropping bombs and strafing the ground with machine-gun fire. This effort effort provided uninterrupted signalling capability between the observation post and the firing positions and enabled the squadron to open fire at a proper moment.

> Born 1922, VLKSM member since 1941, Russian, In Patriotic war since 1941, drafted to Red Army in 1941 by Makcashikhinskij distict military commissariat, Kalinin region. Previously not bestowed. Home address: intentionally obscured.

Guards Major

Commander of 90 Guards mortar regiment signature /YAKUSHEV/



BX Nº 0301321

CHAME SES. N. 2.

II PUEA3

90 Гвардейскому Минометнему Полку

11-й Армии Брянского фронта

2 сентября 1945 года

Действующая Армия

是 1/日

От имени Президиума Верховного Совета Сова ССР Н A Г Р A Z Д A D:

KOMARAND CO THI

МЕДАЛЬЮ "ВА ОТВАГУ"

1. Помощника командира взводе управления 575 Гвардойского Минометного Дивизиона Гвардии сержента Афанасьва Николоя Павловича ва то, что 1 августа 1943 года, обеспечивая телефонную линию связи идущую с ИИ на ОЛ дивизиона -проявил крабрость и отвату. Несмотря на сильный сртобстрел и бомбежку авиацией противника быстро исправлял повреждения линии. Видя, что авиация претивника делает втерой заход - остался на линии, чтобы быстрее исправить вновь могущие быть повреждения. Вторым заходом вражеской авиации тов. Афанасьев был контужен и потерял сознание, придя в себя он под бомбежкой и пулеметным обстрелом авиации противника предолжал исправлять повреждения на линии, тем самым обеспечил бесперебойную связь АП с ОП и своевременное открытие огня диви-зионом.

1993 года роздения, русский, член ВЛКСМ с 1941 года, участвует в отечественной войне с 1941 года, в РККА с 1941 года, призван Максатинским РБК Калинивской области, ранее не награждался, местехительство

Оти. в 4 экз. Экз. к 1-5 11 А. Экз. к 4 в дело. Иси. Выл

16 Duyantin